

Souhrn usnesení ze zasedání zastupitelstva obce Butoves

15. zasedání zastupitelstva – 8. 3. 2016

- Odměny pro členy inventarizační komise ve výši 1000,-Kč a předsedkyni inventarizační komise ve výši 1500,- Kč.
- Kupní smlouva na koupi podílu 1/96 pozemku parc. č. 183 k.ú. Butoves.
- Kupní smlouva na prodej čp. 40 včetně přilehlého pozemku, který vznikl geometrickým plánem.
- Smlouva o právu provést stavbu dešťové kanalizace v obci Butoves č. 9/30/16/0066/LU/F se Správou a údržbou silnic a.s.
- Smlouva na dodávku elektrické energie a plynu se společností Erste Energy Services, a.s.
- Zařazení Božích muk stojících na pozemku č. 177/5 do majetku obce dle odhadní ceny ve výši 114 600,- Kč
- Podání žádosti na opravu Božích muk na návsi z dotačního programu 16A - Ministerstva zemědělství ČR (Udržování a obnova kulturního dědictví venkova)
- Vzorová smlouva pro žadatele o dotaci.
- Slib odškodnění s VOS Jičín a. s. (náhradní akcie VOS Jičín a.s.).
- Delegát na valnou hromadu VOS Jičín a.s. pan Bob Šviha a jako náhradník pan Bohumil Zach.
- Dohoda o úpravě vzájemných práv a povinností mezi vlastníky provozně souvisejících vodovodů s VOS Jičín a.s.
- Pachtovní smlouva číslo 900516/2016 s Lužanskou zemědělskou a.s.

16. zasedání zastupitelstva – 18. 4. 2016

- Přidělení dotace ve výši 1000,- Kč p. Jiránkovi, Butoves čp. 16 pro Klub seniorů Butoves – turnaj v mariáši.
- Smlouva o poskytnutí dotace 1000,- Kč s p. Jiránkem, Butoves čp. 16.
- Přidělení dotace ve výši 1000,- Kč p. Formánkové, Butoves čp. 45 na košile pro taneční skupinu Youmix.
- Smlouva o poskytnutí dotace 1000,- Kč s p. Formánkovou, Butoves čp. 45.
- Přidělení dotace ve výši 2000,- Kč p. Jandové, Butoves čp. 74 na 3 akce Žen pro Butoves a to Děti maminkám, Drakiáda a Halloween.
- Smlouva o poskytnutí dotace 2000,- Kč s p. Jandovou, Butoves čp. 74.

17. zasedání zastupitelstva – 17. 5. 2016

- Přidělení dotace ve výši 12 000,- Kč p. Jiránkovi, Butoves čp. 16, pro Klub seniorů na dopravu na 2 výlety (po stopách Boženy Němcové a poznávací zájezd Kuks) a příspěvek na hudební produkci na hodnocení činnosti klubu za rok 2016.
- Smlouva o poskytnutí dotace 12 000,- Kč s p. Jiránkem, Butoves čp. 16.
- Smlouva o smlouvě budoucí o zřízení služebnosti budoucí inženýrské sítě č. 20160175 s Českou republikou - Správou státních hmotných rezerv.
- Vypsání poptávkového řízení na zhotovitele „III/32834 + III/32835 Butoves, chodníky, dešťová kanalizace“.
- Rozpočtová opatření č. 1/2016.

Připravované akce 18. Butovský kros

8. ročník memoriálu Karla Formánka

Zařazen do regionálního běžeckého poháru Běžec Jičínské kotliny (BEJK).

Do závodu je zařazen start kategorie „Běh pro všechny“ pro ty, kdo se nechťejí zúčastnit hlavního závodu, ale přesto si chtějí zaběhat a dokázat si, že: „taky na to mám“.

Nově je zařazena kategorie „O Železnou ženu“ na dlouhé trati 8600 m.

Pořadatelé: TJ Butoves, obec Butoves ve spolupráci s Muzeem přírody Český ráj.

Termín konání: v sobotu 9. 7. 2016

Čas zahájení dětských kategorií: 15:00

Čas zahájení „Železné ženy“: 16:00

Čas zahájení Běhu pro všechny: 16:05

Čas zahájení hlavního závodu: 17:00

Prezentace:

14:00 – 15:00 dětské kategorie

15:00 - 16:00 Běh pro všechny, „Železná žena“

15:00 – 16:45 junioři a dospělí

Startovné: 80 Kč dospělí, 40 Kč děti

Trať hlavního závodu: 8 600 m muži, 4 300 m ženy, junioři a junioři, děti tratě odstupňované podle věku od 50 m do 1200 m.

Je připraven pozávodní společenský program, dětské doprovodné akce, maso na grilu, živá hudba k poslechu i tanci.

Propozice a výsledky na: www.behej.com

Kontakt a informace:

k.4manek@seznam.cz nebo 720 626 055

Karel Formánek

Letní taneční zábava

Obec Butoves a Kulturní výbor Vás zve na tradiční Letní taneční zábavu, která se bude konat dne **30. července** od 20:00 hodin na sále restaurace Butovanka. K tanci a poslechu bude hrát Stanislav Dejl.

Vstupné : 70 Kč



Výlet na Kuks



Klub seniorů Butoves připravuje na sobotu **10. září** zájezd na 10. ročník slavnosti vína v Kuksu.

V ceně vstupenky za 200 Kč je sklenička zdarma, neomezená konzumace ve vinných lázních, bohatý jarmark, doprovodný kulturní program a prohlídka Hospitalu.

I když o akci je v rámci kraje velký zájem, klub má již zajištěny vstupenky pro omezený počet účastníků, kteří si mohou zajistit účast zaplacením zálohy 300,-Kč u p. Zachové.

Nejpozději na čajích v pondělí 4. července v Butovance!

Butovský bramborák

Organizační výbor BuBr pořádá

13. srpna od 15. hod

7. ročník
sousedského klání



BUTOVSKÝ BRAMBORÁK

- o nejsympatičtější bramborovou placku obce Butoves



ZPRÁVODAJ

obce BUTOVES

2/2016 - čtvrtletník

Úvodní slovo starosty

Vážení spoluobčané,
v těchto dnech obec vybírá zhotovitele na vybudování dešťové kanalizace a chodníků v Butovsi dle stavebního povolení a vítěz bude znám do konce června. Projektová dokumentace je k nahlédnutí na obecním úřadě. Tato stavba začne 17. července, s výstavbou dešťové kanalizace začne zároveň výstavba (rekonstrukce) asfaltového povrchu silnice od Milíčevse směrem na Kovač a v úseku od křižovatky na Vrbici na konec vesnice, a to v celé šíři. Dopravní omezení není zatím vyjasněné zhotovitelem této velké akce firmou COLAS CZ, a.s. Vzhledem k tomu, že je podklad nesourodý a špatný, i přes zhotovení půlky silnice po kanalizaci, zůstal podklad mimo

hloubenou rýhu původní a nesplňuje potřebné normy. Proto na žádost Správy a údržby silnic Jičín byl projekt rozšířen na celý povrch. Dotčené nemovitosti a jejich majitelé budou včas informováni ohledně napojení dešťových svodů do nově budované kanalizace.

Obec Butoves získala Územní souhlas na výstavbu kanalizačních přípojek pro napojení do splaškové kanalizace a je tedy možno všechny přípojky vybudovat dle projektu od Ing. Příbyla. Prosím občany o podepsání smlouvy na odvádění odpadních vod (k vyzvednutí na obecním úřadě), která vychází z podepsané smlouvy o smlouvě budoucí, kde jste se zavázali podepsat tuto smlouvu do šesti měsíců od napojení po zahájení zkušební provozu. Obec získala dotaci na opravu křížku

(boží muka) na návsi. Křížek bude rozebrán, odborně restaurován a položen na novém základu. Okolí bude také upraveno.

Opět se nám množí psí exkrementy v obci a při vstupu na dětské hřiště to není vhodné.

Bohužel se nám nedaří dostatečně pečovat o zeleň v obci, v současné době jsme přijali nového pracovníka, tak bychom měli o zeleň pečovat lépe.

Starosta obce Butoves, Bohumil Zach

Připravované akce

3. 7.	Dětský sportovní den	TJ Butoves
4. 7.	Pondělní čaj	KSB
9. 7.	Butovský kros	TJ Butoves
30. 7.	Letní taneční zábava	Kulturní výbor
13. 8.	Butovský bramborák	BuBr
27. 8.	Odpolední čaj	KSB
10. 9.	Zájezd do Kuksu	KSB

Ohlédnutí



Jarní dílny

Jaro je jedno z nejkrásnějších ročních období a my jsme se ho opět rozhodli přivítat krásnými dekoracemi, které jsme si vyrobili na Jarních dílnách v Butovance. Dílny se konaly v neděli 20. března a pro všechny návštěvníky byl připraven bohatý program. Zdobily se velikonoční kraslice voskem nebo ubrouskovou technikou, děti

si vyrobily jarní zápič a kdo našel odvahu, si mohl zkusit uplést pomlázku nebo dostal již hotovou.

V šikovných rukou vznikaly krásné jarní dekorace a pro inspiraci byla připravena výstava. Za účast děkujeme šikovné paní Kláře, která s dětmi zdobila lžičky fimo hmotou a přivezla ukázat další své krásné výrobky.

Nyní se už všichni těšíme na léto.

Pavlaína Havelková



Anketa

Využití pozemku obce

Obec vlastní severně od ČOV pozemek o velikosti cca 2 200 m². Zajímalo by nás, jakým způsobem by ho chtěli využívat naši občané:

- ☐ 1) Sběrný dvůr
- ☐ 2) Klidová zóna s rybníčkem
- ☐ 3) Sportovní hřiště
- ☐ 4) Nechat stávající stav
- ☐ 5) Jiný

Anketu odevzdejte v prodejně potravin nebo hlasujte na webu www.butoves.cz

Aktivity SDH Butoves 85. výročí SDH Butoves a čarodějnice



Sbor dobrovolných hasičů Butoves pořádá již tradiční pálení čarodějnic 30. dubna na obvyklém místě "Na Jezeře" spohoštěním a hudebním doprovodem nakytaru. Jako každoročně se hasiči postarali o přípravu zázemí pro akci. Nasamotné akci zajistili občerstvení a dohled nad ohněm. Pro děti byly nachystané soutěže o drobné ceny završené zapálením velkého ohně s čarodějnicí.

Rok 1931 je letopočet, kdy byl založen náš sbor dobrovolných hasičů a k tomuto 85. výročí se 14. května konala okrsková hasičská soutěž, kterou pořádali naši hasiči za přispění místních obyvatel. Celá akce proběhla "u čističky". Soutěže se účastnilo šest mužských a dva ženské hasičské týmy. Nejprve proběhl štafetový běh a poté se konaly útoky. Ještě před zahájením soutěže nám svoji dovednost ukázaly děti ze Slatin, v týmu byly i tři děti z naší obce. Po celou dobu akce bylo zajištěné občerstvení. Je velká škoda, že místní hasiče přišlo povzbudit pouze pár občanů Butovse.



Mužský tým SDH Butoves i s vypůjčenými hasiči z Hubálova a Tuře se umístil v soutěži na čtvrtém místě.

Ondřej Dobrocký, starosta SDH Butoves

14. akce Klubu seniorů Butoves

Odpolední čaje 14. května

Členové výboru na popud B. Mádlové sedohodli, že na čajích 14. května, kdy je přesně 700. výročí narození Karla IV., na jeho počest zdramatizují verše Nerudovy Romance o Karlu IV. v tomto obsazení: vypravěč B. Mádlová, Karel IV. Z. Jiránek, Bušek z Velhartic J. Chládek a páže J. Zachová.

Kroj pro Karla IV. nám ochotně zapůjčila předsedkyně klubu seniorů ze Skřivan. Na internetu jsem sehnal parodii na tuto romanci, která naznačuje, jak by to vypadalo, kdyby Karel IV. navštívil svou vlast, za doprovodu Jitky pra,pra...vnučky Buška, v roce 2011. Obě verze jsme několikrát předem nazkoušeli.

V sobotu odpoledne se v sále Butovanky



sešlo 47 převážně seniorů. Po znělce hudby Duo Decent přivítal přítomné vedoucí klubu, upozornil, že v 16 hodin přijede Karel IV., dále že se mohou během zábavy u pokladní hlásit na zájezd po stopách Boženy Němcové a popřál pěknou zábavu. Po znělce klubu v 16 hodin členka výboru paní Mádlová stručně uvedla přítomné do doby života Karla IV. „Povstaňte, přichází král“ – na parket vstoupil Karel IV., který po procházce kolem celého sálu usedl i s Buškem ke stolu a zahráli Nerudovu romanci a po krátké přestávce i druhou verzi – tentokrát v civilu a vestoje. Vystoupení se velice líbilo, o čemž svědčil bouřlivý potlesk.

Během pokračující zábavy se přihlásilo na výlet 30 zájemců a většina i složila požadovanou částku - člen 200,- Kč a nečlen 300,- Kč.

Že se vystoupení líbilo i hudebníkům, o tom svědčí i to, že ohlásili jako dar za pěkné vystoupení prodloužení zábavy o 30 minut bez nároku na odměnu. Jejich dárek ocenili přítomní potleskem. Zábava byla ukončena v 19.30 hod.

Zdeněk Jiránek

Zdeněk Jiránek:

O naší činnosti pravidelně informuji předsedkyni Krajské rady seniorů paní Ing. Růženu Ryglovou a její reakci na naši činnost si dovoluji zveřejnit.

Dobry den pane Jirane k , velmi mne těší, že se Vám daří aktivovat seniory a užíváte si tak dobrou pohodu. Je to velmi záslužná aktivita těch, kteří se o činnost starají.

Bohužel jsem nemohla na Vaše pozvání přijet, tak až snad někdy jindy. Děkuji také za fotečky.

Přeji Vám i Vaším přátelům hlavně dobrou pohodu a zdraví, bez radostné pohody i to zdraví pak pokulhává.

Tak vyřídte všem moje přání a mějte se krásně.

Vše dobré přeje Růža Ryglová

15. akce Klubu seniorů Výlet po stopách B. Němcové

Podle plánu akcí na rok 2016 připravil vedoucí klubu ve spolupráci s historikem profesorem Alešem Fettersem program výletu Po stopách Boženy Němcové.

Předem byla zajištěna návštěva Barunčiny školy v České Skalici, oběd restauraci ve Zličí a zakončení v restauraci Peklo.

Na základě propagace mezi členy klubu a v tisku se přihlásilo 35 zájemců. (15 členů klubu a 20 nečlenů).

Autobus dopravce firmy Zikmund zastavil v 6.30 h v Jičíně na autobusovém nádraží, kde členka výboru p. Mádlová překontrolovala přítomnost přihlášených a zajistila místenky podle přání některých členů klubu. Cestou zastavil v Milíčevsi, dále v Butovsi a nakonec pro jednu přihlášenou v Kovači.

Přes Hradec Králové a Jaroměř nás autobus dopravil do České Skalice, kde nás u kostela čekal průvodce pan Aleš Fetter. Nejprve pohovořil o kostele, kde se Božena Němcová vdávala. Pak jsme se přesunuli na náměstí k pomníku B. Němcové a odtud do Barunčiny školy, kterou nám po telefonické dohodě otevřeli o půl hodiny dříve před normální otevírací dobou. Svystavenými exponáty nás seznámil tamní průvodce, kterého doplňoval p. Fetter.



Potom nás už autobus dopravil na parkoviště u zámku v Ratibořicích. Procházkou zámeckou zahradou jsme prošli kolem mlýna, sousoší babičky a Starého Bělidla a došli jsme až k Viktorčinu splavu. Potom zpět na parkoviště, odkud nás autobus dopravil do nedaleké Zliče, kde v hotelu Holzbecher nás čekal oběd. Příjemným překvapením pro nás byly připravené prostřené stoly, velmi chutný oběd (vepřový nebo kuřecí řízek a svíčková) a velmi rychlá obsluha. Po hodinové přestávce na oběd jsme se přesunuli na parkoviště u zámeckého parku v Novém Městě nad Metují. S odborným výkladem jsme prošli zámecký park a nádvoří a prohlédli krásné historické náměstí.

Po 14. hodině jsme krásným kaňonem řeky Metuje dojeli k 5 km vzdálené restauraci Peklo. Zde nás ale čekalo nepříliš vlídné

přivítání. I když naše návštěva byla předem sjednána, dostala přednost jiná výprava, protože ta se chystala stravovat. My jsme byli odkázáni na nedaleký kiosek a nepříliš dobrou kávu. Rozčarování jsme se asi po půlhodině sešli u autobusu, kde jsme se rozloučili s průvodcem p. Fettersem, poděkovali za jeho zasvěcený výklad a předali malou pozornost (dárkový balíček).

Vrátili jsme se přes Nové Město (kde nás opustil průvodce), Jaroměř, Velichovky, Miletín a Bělohrad do Butovse, kde jsme byli po 17 hodině. Autobus dále pokračoval do Jičína.

Všichni účastníci byli spokojeni, což při loučení vyjádřili potleskem.

Zdeněk Jiránek



Děti maminkám

V neděli 8. května v sále restaurace Butovanka popřály děti s kytíčkou v ruce svým maminkám k jejich svátku. Příjemné odpoledne si společně užily nejen maminky a jejich děti, ale také babičky, tatínkové, tety, sousedé a zkrátka všichni, kteří se přišli podívat na vystoupení dětí ke Dni matek.



Výbornou náladu navodila děvčata z taneční skupiny Youmix. Pod vedením Jiřiny Formánkové se podařilo nacvičit nové vystoupení. Bylo velkým potěšením dívat se na jejich nadšení. Navíc to dívkám v nových košilích velice slušelo.

Po tanečním vystoupení následovala



pohádka – operka O dvanácti měsíčkách. Musíme pochválit děti, kterým se podařilo zazpívat písničky z pohádky Tři bratři od autorské dvojice Zdeněk Svěrák a Jaroslav Uhlíř. Pravidelně se scházely v Butovance pod vedením Magdy Neufussové, Katky Jandové a Ivety Nyčové, aby dokázaly, jak jsou talentované. Dojem byl ještě umocněn pohádkovými kostýmy a zejména kulisami, které speciálně pro toto představení vyrobila Jitka Švihová. Obrovským překvapením pak bylo, když se dívky z taneční skupiny Youmix objevily ještě jednou a to na módním molu. Každá předvedla dvoje šaty, které zapůjčila a dívkám upravila paní Rosůlková, majitelka půjčovny svatebních a společenských šatů z Kozojídek. Opravdu krásné. Děkuje.



Módní přehlídka zakončila program věnovaný maminkám a všem, kteří se ve sváteční den přišli potěšit společným setkáním. Vytvořili tak společně báječnou atmosféru.

Poděkování patří také panu Krausovi, který zajistil ozvučení akce a pro nedělní setkání vytvořil velice příjemné prostředí v Butovance.

Video z celého odpoledne je na webu obce.

Iveta Nyčová, Ženy pro Butoves

Rekonstrukce v Butovance

TJ Butoves se pustila vlastními silami do rekonstrukce sociálního zařízení za sálem v Butovance. Rekonstruovány jsou dámské i pánské záchody, kde bude



nový sprchový kout. Všude bude teplá i studená voda, veškeré vybavení bude nové. Práci zajišťuje TJ Butoves, materiál platí obec Butoves.

Dopravní omezení

V letních měsících okolí Butovse čeká několik dopravních omezení z důvodu rekonstrukce silnic. Budeme muset vytrpět určité komplikace, ale odměnou nám za to budou nové silnice v našem okolí.

1) **Rekonstrukce silnice od křižovatky uhřbitova v Popovicích ke křižovatce v Popovičkách.** Silnice bude uzavřená od 18. 7. do 15. 10., objízdná trasa je vedena z Popoviček přes Tuř, Butoves, Milíčeves, Vitiněves do Popovic a opačně.

Z Butovse bude nejkratší jet do Jičína přes Kacákovu Lhotu. Stavbu provádí firma Geosan Group a. s.

2) **Rekonstrukce silnice v Butovsi** bude probíhat za provozu. Uzavřena bude vždy jen polovina komunikace, provoz budou řídit semaforey. Plná uzavírka možná bude v případě prací mezi obchodem a křižovatkou u čp. 78. Pak by se mohlo jezdit ulicí v nové zástavbě, ale tato varianta ještě není povolena. Rekonstruovat se bude silnice od konce nového povrchu u značky Butoves směrem na Kovač, přes celou vesnici až ke značce Butoves směrem na Milíčeves. Dále od křižovatky na Vrbici u čp. 36 až ke konci nového povrchu u cedule Butoves směrem na Vrbici. Posledním úsekem je od křižovatky na Tuř od čp. 27 do kopce ke kolejím. Začne se 17. 7. Stavba by měla končit na konci října, prováděcí firma je Colas a.s.



3) **Rekonstrukce Úlibice.** Během prázdnin bude pokračovat rekonstrukce v Úlibicích, která by měla probíhat za provozu se semaforey. Vzhledem k velkému provozu v této vesnici se dá očekávat, že v případě dlouhých front začnou řidiči jezdit kudykoliv kolem a to i přes Butoves. Proto upozorněte své děti na možnost zvýšeného provozu.

Rekonstrukci provádí firma M-silnice a. s.

4) **Rekonstrukce silnice ze Třtěníč do Kovače.** Jedná se o úsek od konce Třtěníč k železniční zastávce Kovač. Bohužel to není cesta kolem rybníka Hluboký, který již není ani tak silnicí jako tréninkovou trasou terénních vozů. Stavba by měla probíhat od září do poloviny prosince.

5) **Rekonstrukce silnice z Vrbice směrem na Stříbrnice.** Stavba by měla probíhat od září do začátku prosince.

Množství rekonstrukcí zřejmě souvisí s podzemními krajskými volbami.

Bob Šviha